

GARRIDO & FILHOS LTDA., representantes dos afamados tratores implementos agrícolas MASSEY—HARRIS e FERGUSON, têm o prazer de comunicarem aos lavradores da região que estão aceitando pedidos para tratores MASSEY—HARRIS e FERGUSON, a óleo diesel, a preços REDUZIDÍSSIMOS. GARRIDO & FILHOS LTDA., terão grande prazer em fornecerem maiores informações a todos os interessados, e atenderão prontamente a todos os pedidos.

**Assinaturas**

Ano — — — Cr.\$ 150,00  
Semestre — — Cr.\$ 80,00  
Pagamento Adiantado

# Q É C O

Anúncios e Publicações  
de acordo com a  
TABELA

Redação e Oficinas  
Rua 15 de Novembro n. 504

Redator-Chefe: Hermínio Jacon — Diretor: ALEXANDRE CHITTO

ANO XIX

S. PAULO

Lençóis Paulista, de 22 Dezembro de 1957

BRASIL

NÚMERO 1020

## Declaração

Declaro para os devidos fins que foi perdido o Certificado de Propriedade n.º 03164, expedido pela Delegacia de Polícia de Macatuba, em 28 de Março de 1957, referente ao automóvel marca Ford, motor n.º 99 A 727.489, ano de fabricação 1946, cor azul, adquirido de Toshiaki Horita.

Esta publicação é feita a fim de ser obtida na Delegacia de Polícia de Macatuba, uma segunda via do referido Certificado.

a) Americo Artioli

### Torta de Amendoim

Indústrias Zillo Limitada  
Marília Fone 5136  
Lençóis Paulista, fone 27  
R. 15 de Novembro, 777

### Perdeu-se

Perdeu-se uma Certidão de Registro de Estrangeiro pertencente ao sr. Kosaho Maeda, extraída pela Delegacia local em 3 de Novembro de 1939.

### A ORGANIZAÇÃO CONTABIL CAPELARI

Deseja à seus amigos e clientes, boas festas e prospero ano novo.  
R. 15 de Novembro, 532,  
1º andar

### Casa de Santis

AOS SES AMIGOS E FREGUES DESEJALHES FELIZ NATAL E - UM PROSPERO 1958 -

### PRODUTOS HELENA RUBINSTEIN

Exclusividade nesta praça da Farmácia São José a Drogaria de Lençóis Paulista de MANOEL LOPES LIMITADA



CPFL CIA. PAULISTA DE FÔRÇA E LUZ

### Professores e Professoras

No transcorrer deste ano, temos acompanhado de perto, a eficiencia do Ensino das professoras e professores, graduados na Escola Municipal desta cidade.

Pelo que conseguimos apurar, os formandos em Lençóis Paulista têm surpreendido pelo numero da aprovações que conseguiram, licionando nos estabelecimentos de ensino na cidade e nas escolas rurais, como substitutos.

É caso, portanto, de os lençoenses se orgulharem dos seus estabelecimentos de ensino, porque ainda ha muitas familias que não acreditam nos eficientes metodos de instrução lençoense e continuam mandando para outras cidades os seus filhos.

É verdade que, quznto à eficiencia, depende do estu-

dioso, mas professores aqui graduados têm revelado competencia em numero tão elevado de nos causar admiração.

Portanto, o nosso ginasio e Escola Normal merecem maior crédito das familias que ainda não acreditam na sua eficientissima maneira de instruir, formando profes sores competentes de, dár quinâu aos alunos de estabelecimentos congeneres.

## Helio Paccola & Cia.

Desejam ao seus amigos e freguesês um Feliz Natal e Próspero 1958

### Sr. Hugo Carani

Pela passagem do seu aniversario, o sr. Hugo Carani recebeu em sua residência sinceras felicitações de seus amigos, sendo-lhe oferecido rico relógio de ouro.

Saudaram o aniversariante: DD. Juiz de Direito, DD. Promotor Publico, DD. Delegado de Polícia, e sr. Luiz Biral.

O sr. Hugo Carani agradeceu aos oradores.

LENÇOENSES, FOI PRORROGADO ATÉ JUNHO VINDOURO, A QUALIFICAÇÃO ELEITORAL. NAO DEIXEM PARA ULTIMA HORA.

Anunciem neste jornal —

O palácio dos Rádios seve bem,  
poque oferece sempre o melhor

## Vende-se

Uma casa com 8 cômodos com 22 mts. de frente por 24,15 mts. de fundo, ótimo ponto para casa de negocio, no fim do calçamento primeiro quarteirão, esta no coração da cidade. Melhores informações a Rua Floriano Peixoto nº. 567. Lençóis Paulista

## Edital de proclamas

Lucy Nagay Escrevente autorizada do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

Faz Saber que pretende se casar: José Angelo Prando, com dona Zilda Talharini; ele com a profissão de lavrador, estado civil solteiro, com 28 anos de idade, nascido neste distrito, Estado de São Paulo, aos 29 de Janeiro de 1929, filho de Izidoro Prando e de Maria Amelia, falecida, domiciliado e residente neste distrito; ela com a profissão de p. domesticas, estado civil solteira, com 38 anos de idade, nascida em Piramboia, Estado de São Paulo, aos 12 de Junho de 1919, filha de Eduardo Talharini e de Castorina Paes, domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos nos. 1, 2 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se algum souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhe-

cimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, em Cartório e pela imprensa local, jornal O ECO.

Lençóis Paulista, 9 de Dezembro de 1957

Lucy Nagay — Escrevente autorizada

## Decreto Executivo nº. 47

Oswaldo Pereira de Barros, Prefeito Municipal de Lençóis Paulista, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, resolve:

Artigo 1º. Autorizar o Comercio local, independente de pagamento de Impostos Municipais, permanecer aberto a partir do dia 20 ao dia 31 do corrente, até às 20 horas.

Artigo 2º. Este Decreto Executivo entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista, 17 de Dezembro de 1957

Oswaldo Pereira de Barros —

## Vende-se

Vende-se predio de esquina em ponto central da cidade, com 11 cômodos, 11 metros de frente e 40 da frente aos fundos, frente calçada com agua e luz. Informações neste jornal.

Façam seus impressos na Tipografia «O ECO» —

## Excepcional Oportunidade

Garrido & Filhos Ltda

O F E R E C E M

Fogões Dako de Luxo, com 4 Bocas e Cota de Gás Liquefeito LIQUIGAS

Com apenas Cr.\$ 620,00 de entrada e 12 prestações de Cr.\$ 823,40 Garrido & Filhos Ltda - Rua 15 de Novembro nº. 532 - Lençóis Paulista

## Dr. João Paccola Primo

MÉDICO

Clinica geral de adultos e crianças — Cirurgia — Partos Doenças de Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro

Ex-interno por concurso da Maternidade do Hospital São

Francisco de Assis à cargo do Dr. Aguinaga Ex-interno resi-

dente da Casa de Saúde São Jorde ( Rio de Janeiro )

Caixa, 35 - Fone, 48 - Lençóis Paulista - Est. S. Paulo

# INCO

BANCO INDÚSTRIA E COMERCIO DE SANTA CATARINA S. A MATRIZ: TAJAÍ

### AGÊNCIAS EM STA. CATARINA

Araranguá  
Biguaçu  
Blumensau  
Bom Retiro  
Braco do Norte  
Brusque  
Caçador  
Camboriú  
Campos Novos  
Capinzal  
Canoinhas  
Chapeco  
Concordia  
Criciúma  
Curitibanos  
Estreito  
Florianoópolis  
Gaspur  
Guaramirim  
Henrique Lage  
Ibirama  
Indaial  
Itaópolis  
Ituporanga  
Jaraguá do Sul  
Joacabá  
Joinville  
Laguna  
Lajes  
Lauro Müller  
Luiz Alves  
Mafra  
Orleães  
Piratuba  
Pôrto União  
Rio do Sul  
Rio Negrinho  
Rodeio  
S. Amaro da Imperatriz  
São Bento do Sul  
São Carlos  
São Francisco do Sul  
São Miguel D' Oeste  
S. Joaquim  
São José  
Taibó  
Tangará  
Tijucas  
Timbó  
Tubarão  
Urucicé  
Urussanga  
Videira  
Xanxerê

Uma Organização bancaria representada em 103 praças para bem servir a sua distinta clientela

Operações bancarias em Geral

### DEPOSITOS POPULARES

de Cr\$ 100,00 à Cr\$ 200.000,00

Depositos infantis com entrega de COFRES.

Abonamos as melhores taxas permitidas por lei.

### LENÇÓIS PAULISTA

Rua 15 de Novembro, 761 (Predio próprio)

### ALFREDO GUEDES

Rua da Estação (Predio próprio)

### ESTADO DO PARANÁ

Cambará  
Clevelândia  
Curitiba  
Lapa  
Maringá  
Palmas  
Palmeira  
Ponta Grossa  
S. Mateus do Sul

### ESTADO DE S. PAULO CAPITAL:

Ava São Bento  
Rua Marconi  
Braz  
Lapa  
Luz

### INTERIOR

Alfredo Guedes  
Barrinha  
Botucatu  
Campinas  
Cruzeiro  
Guararema  
Guariba  
Jaboticabal  
Jacareí  
Júá  
Lençóis Paulista  
Lorena  
Lutécia  
Mogi das Cruzes  
Mogi Mirim  
Monte Mor  
Paraguacú Paulista  
Pinhal  
Piracicaba  
Poá  
Presidente Prudente  
Queluz  
Rio das Pedras  
Salesópolis  
S. Cruz do Rio Pardo  
Santo André  
Santos  
Sertãozinho  
Souzas  
Taubaté  
Tremembé  
Vila dos Lavradores

### ESTADO DO RIO

Barre Manga  
DISTRITO FEDERAL  
Rio de Janeiro  
Inocarnio

Prefeito Municipal Publicado na Secretaria da Prefeitura em 17 de Dezembro de 1957 Evaristo Canova — Secretário

## Edital de proclamas

Lucy Nagay Escrevente autorizada do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

Faz Saber que pretende se casar: José Vieira de Campos, com dona Antonia de Oliveira; ele com a profissão de lavrador, estado civil solteiro, 26 anos de idade, nascido em Erebi, Estado de São Paulo, aos 26 de Novembro de 1931, filho de Pedro Leite Campos e de Francisca Vieira Machado, domiciliada e residente neste distrito; ela com a profissão de p. domestica, estado civil solteira, com 17 anos de idade, nascida neste distrito, Estado de São Paulo, aos 10 de Dezembro de 1940, filha de Lazaro de Oliveira e de Julia de Oliveira, domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos nos. 1, 2, 3 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se algum souber de algum impedimento acuse-o no termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, em Cartório no lugar de costume e pela imprensa local, jornal «O ECO».

Lençóis Paulista, 9 de Dezembro de 1957 A Escrevente autorizada — Lucy Nagay

## Decreto Executivo nº. 46

Oswaldo Pereira de Barros, Prefeito Municipal de Lençóis Paulista, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, resolve:

Artigo 1º. Tendo sido declarado de utilidade pública para o fim de ser desapropriado, em plena propriedade, amigável ou judicialmente, um terreno, com a área aproximada de dois alqueires paulista, ou a que for apurada o levantamento regular, situado na zona suburbana desta cidade de Lençóis Paulista, confrontando de um lado com a Vila Mamedina numa extensão de 334 metros; de outro lado com a estrada do Matadouro Novo numa extensão de 49 metros; de outro com José Boso, numa extensão de 395 metros; e, de outro com o Rio Lençóis, numa extensão de cerca de 340 metros, terreno este que consta pertencer ao dr. Elias de Oliveira Rocha e sucessores do dr. Gabriel de Oliveira Rocha.

Artigo 2º. Fica aberto na Contadoria Municipal a importância de cr\$ 100.000,00 (cem mil cruzeiros), para atender as despesas decorrentes com a

Continua outra pagina

**Vende-se**

**cr\$ 20.000,00 de entrada**  
1 Trator Massey - Harris 30 cavalos a gasolina com arado de 2 discos, estado de novo, o restante em 3 anos prestações sem juros.

**cr\$ 40.000,00**

1 caminhão usado para 6 ton. com entrada acima, e o restante em 18 meses a combinar, sem juros.

**Decreto Executivo no. 46**

Continuação

execução da Lei no. 318 de acordo com o artigo 40. da referida Lei.

Artigo 30. As despesas do presente decreto correrão por conta do saldo financeiro de 1956.

Artigo 40. Este decreto executivo entrará em vigor na data de sua publicação na Secretaria da Prefeitura revogadas as disposições em contrario.

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista, 17 de Dezembro de 1957

Oswaldo Pereira de Barros — Prefeito Municipal  
Publicada na Secretaria da Prefeitura em 17 de Dezembro de 1957

Evaristo Canova — Secretário

**Nota esportiva**

Está marcado para esta tarde, a visita do Noroeste de Bauru, a esta cidade, afim de atuar amistosamente frente ao C. A. Lençoense.

Ha muito tempo que os vermelhinhos não vêm a Lençóis, afim de proporcionar-nos um espetáculo esportivo, como, aliás, outorga-lhes a sua categoria de integrantes da primeira Divisão

**Inacreditavel**

GULF PRYDE H.D de Cr.\$ 48,00 Por Cr.\$ 35,00 o Litro  
Zillo Capoani & Cia Ltda Rua 15 de Novembro 700 -  
Fones 12 e 23

Paulista.

Caso Abilio possa colocar no gramado a equipe local, como é do seu desejo, por certo, hoje, os lençoenses terão o ensejo de assistir ao cotejo futebolístico de entusiasmar.

**Veteranos Internacionais**

No dia 5 de Janeiro proximo, a convite do C. A. L. entrará em Lençóis o famoso esquadrão dos Veteranos Internacionais, da Capital.

Os visitantes virão integrados de nomes já consagrados internacionalmente: Oberdan. Lima.

Zé Procopio e outros, cuja escalação daremos oportunidade.

**Valioso auxilio de Governador Janio Quadros, aos esportes de Lençóis Paulista**

Atendendo ao pedido feito pessoalmente pela Diretoria do C. A. Lençoense, através do Serviço de Assistência aos Municípios, o Governador do Estado, acaba de doar ao C. A. L., 700 metros de trilhos, no valor de cr\$ 84.000,00, destinados às obras do alambrado.

**CIRURGIAO DENTISTA**

*Angelo Sampaio Sobrinho*

Raios X - Dentaduras e Pontes Movelis

Moderno Gabinete Dentário com Motor

de alta rotação - Eliminação total da dor

Rua Tibiriça 675

**Dr. Antonio Tedesco**

MEDICO

Clínica Geral - Operações - Partos

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone, 61

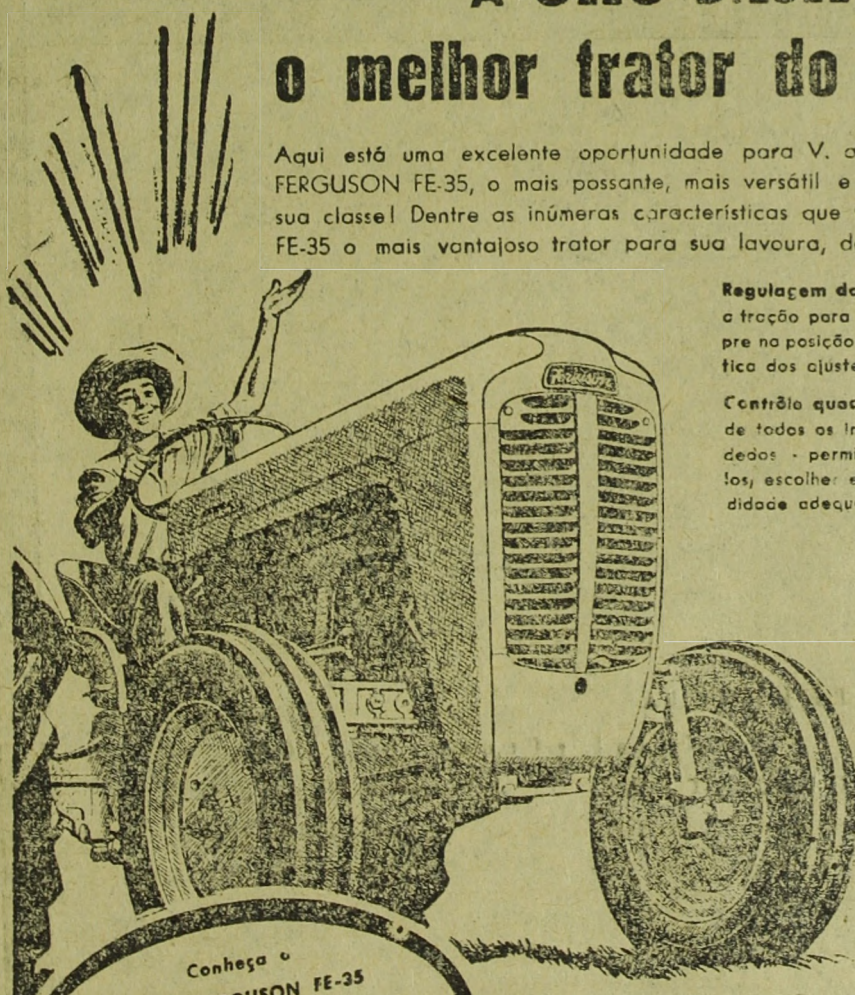
**Adquira agora**

**o novo FERGUSON FE-35**

A ÓLEO DIESEL

**o melhor trator do mundo!**

Aqui está uma excelente oportunidade para V. adquirir o novo FERGUSON FE-35, o mais passante, mais versátil e mais econômico em sua classe! Dentre as inúmeras características que tornam o FERGUSON FE-35 o mais vantajoso trator para sua lavoura, destacam-se:



**Regulagem da tração** - Mantém constante a tração para que o implemento fique sempre na posição correta. Modificação automática dos ajustes para terrenos irregulares.

**Controle quadrimático** - Perfeito controle de todos os implementos - na ponta dos dedos - permitindo levantá-los ou baixá-los, escolher e manter os sulcos na profundidade adequada - tudo num só quadro!

**Nova transmissão** - Facilidade de seleção da velocidade necessária a cada trabalho, através de 6 marchas para a frente e 2 à ré. Aproveitamento máximo da grande potência do FE-35, sincronizada com a velocidade adequada e com o resultante economia de combustível.

**Direção** - Novo sistema de mecanismo, exclusivo do FERGUSON FE-35, que garante a mais perfeita direção, evitando os impactos que ocorrem em terrenos irregulares. Bitola das rodas dianteiras ajustável de 1,22 a 2,04 m, de 10 em 10 cm.

Conheça o NOVO FERGUSON FE-35 e também OS DETALHES DE FINANCIAMENTO

- \* Financiamento pelo decreto 40.260
- \* Prazo de 3 anos
- \* Garantia integral da VEMAG

**REVENDEDORES GARRIDO & FILHOS LTDA.**

Rua 15 de Novembro, 53 - Fone, 100 Lençóis Paulista

Os referidos trilhos já foram retirados do pátio da Estação de Virgilio Rocha, achando-se portanto em poder do C. A. L., para o fim que se destinam.

A notícia como não podia deixar de ser, foi recebida pelos esportistas em geral com grande júbilo, pois devemos frisar que esse importante donativo, contribuiu decisivamente para que a Diretoria do C. A. L., não só imediatamente às obras do alambrado como também veio diminuir consideravelmente o custo dos melharamentos projetados para a nossa principal praça de esportes.

É nos grato informar os nossos leitores, que para a obtenção desse valioso donativo feito pelo Governador do Estado de São Paulo, muito contribuiu a colaboração do grande municipalista, sr. Corifeu de Azevedo Marques, Chefe do Serviço de Assistência aos Municípios.

**O dr. Adhemar Pereira de Barros, também presta auxilio ao nosso esporte**

Dias atrás, o prefeito da Capital foi visitado pelos Diretores do C. A. L., snrs. Edilio Carani Filho e Rubens Fietraroia, e na ocasião os referidos senhores solicitaram do sr. Adhemar de Barros a sua colaboração para a campanha do alambrado em que está vivamente empenhada o C. A. Lençoense.

O Chefe do executivo bandeirante prometeu na ocasião a sua colaboração e hoje já podemos informar que o prefeito paulistano enviou à Diretoria do C. A. Lençoense, por intermédio do Deputado sr. Geraldo Pereira de Barros, a importância de cr\$ 5.000,00.

Assim, o sr. Adhemar de Barros inscreve-se os grandes colaboradores dessa campanha.

**1858 - 10. Centenario de Lençóis Paulista - 1958**

**Vende-se**

Ou troca-se com terras

Um trator LANZ-BULDOG. D. 9506 - 45 H P. com rodagem de ferro, tratar com o senhor Luiz Paccola Sobrinho.

Rua Ignacio Anselmo 248

Hoje: Jovem Valerio Antonio Casagrande, jovem José Carlos Maganha, sr. Elco Carani, Nadir Lorenzetti.

Dia 23: Menina Maria Angela Lorenzetti, filha de Antonio Lorenzetti e da. Adelia Segalla Lorenzetti, sra. Gabriela Serralvo, esposa do sr. Francisco Serralvo, menina Eloiza Coneglian, filha de Natale Coneglian e da. Maria Basso Coneglian.

Dia 24: Da. Rosa Paccola Biral, esposa do sr. Luiz Biral, sra. Maria Natalina Coneglian, sr. Lidio Temer Feres, sta. Zoraide Biral.

Dia 25: Sta. Luiza Bodini Brega, esposa do sr. Bruno Brega; jovem Daniel Zillo, sr. Rogério Giacomini; sra. Olimpia Antonia Souza Pires, jovem Ignar Rodrigues, residente em São Paulo.

Dia 27: Sra. Renilda M. de Almeida, esposa do sr. Reinaldo de Almeida

Dia 28: Sr. Edmundo Nelli, sr. Victor Ciccone.

## Curso de Admissão - 2a. época

Se acham abertas as inscrições para o curso Intensivo de Preparatório Estadual á exames de admissão

Os interessados devem procurar o prof. Fernando Antonio de Barros.

## Natal dos Pobres

Em nota anterior, dissemos que, este ano tambem, os pobres de Lençóis Paulista terão o seu Natal, ainda que não tenhamos

conhecimento se a campanha, nesse sentido tenha sido começada.

## Credito Russo

Noticias do Rio de Janeiro revelam que a Russia despõe-se a oferecer ao Brasil um bilhão de Dolares.

A ocasião, talvez nos seja propicia, agora precisamos vêr se o governo brasileiro esta disposto a estudar o assunto com a União Soviética.

## FARMACIA CORAÇÃO DE JESUS

DE

Decio Celso Campanari Ltda.

Comunica aos seus amigos e freguezes que possui o maior e mais variado sortimento de perfumaria, na praça, oferecendo preços sensacionais.

Ao mesmo tempo, desejam-lhes os melhores Votos de um Feliz Natal e Prospero ano Novo.

## Campanha em prol da construção do Hotel

A campanha em prol da construção do novo hotel, que se havia iniciado com tanto entusiasmo, parece-nos, agora que está um tanto paralizada.

Assim sendo, não ha motivo

que possa justificar arrefecimento por parte da comissão encarregada, ao menos ao que nos parece.

## Pateo da Estação Sorocabana

A Direção da Estrada de Ferros Sorocabana cercou inteiramente a Estação local. E agora, quem desejar ir à Gare, por qualquer circunstancia, tem que pagar o seu respeitativo ingresso, na importancia de cr\$ 2,00.

Entretanto, ha vinte anos mais ou menos que a atual Estação foi edificada e até o presente momento, no pateo da mesma, não foi introduzido algum melhoramento, como seja, em primeiro lugar, o seu calçamento.

Aliás, o calçamento do pateo ha muito que se vem reclamando as partes competentes não têm dado ouvido. Se é que o povo, agora, corresponde tambem com

os ingressos é justo que a Sorocabana atenda tambem a pedidos, quando são de extrema utilidade publica, concernentes a Estação local.

## Votos de Bôas Festas que agradecemos e retribuímos

Recebemos Votos de Bôas Festas os quais muito agradecemos e retribuímos: Representações A. S. Lara Ltda, São Paulo; S. A. O Livro Vermelho dos Telefones, Rio de Janeiro; Antonio Carlos, São Paulo; Banco Industria e Comercio de Santa Catarina S/A, Lençóis Paulista; Garrido & Filhos Ltda, Lençóis Paulista; Cromocart S/A, São Paulo; Deputado, sr. Geraldo de Barros, São Paulo; Idgar Rodrigues, São Paulo; Otavio Colombo, Cia. Paulista de Força e Luz, Bauru.

## Farmácia São José

DE

Manoel Lopes Ltda.

Prefira sempre a Farmácia São José, a Drogaria de Lençóis Paulista

GRANDE ESTOQUE DE DROGAS E PERFUMARIAS

Farmácia São José

SIMBOLO DE HONESTIDADA E GARANTIA

## AGRADECEM A PREFERENCIA

Desejam aos seus amigos e freguêses Feliz Natal e Prospero 1958

ZILLO CAPOANI & CIA. LTDA.

REVENDEDORES

GARRIDO & FILHOS LTDA.